

# Enjoy!

/ Supra Team of Sweden

**SUPRA<sup>®</sup>Cables**  
MADE IN SWEDEN

[www.supracables.se](http://www.supracables.se)

# SUPRA LoRad

MD08CH/SP - MD15CH/SP

- Nutzsinal einflussfreie Filterung
- Blitz & Überspannungs-Schutz
- Strahlungsfrei
- 16A



- Filtrage non intrusif
- Protection contre les surtension
- Sans émission électromagnétique
- 16A



Bitte folgen Sie der Anleitungsempfehlung und verwahren Sie diese zur künftigen Nutzung!

Conservez ces instructions pour l'avenir et suivez attentivement la section "Comment l'utiliser"

Lieber Kunde

Vielen Dank für den Kauf eines Supra Produktes. Wir wünschen Ihnen viele schöne Jahre der Nutzung. In vielen Haushalten gibt es heute asymmetrische elektrische Systeme, welche die meisten der anderen elektrischen Geräte beeinflussen. Die Performance von Audio und visuellen Geräten ist sehr empfindlich und damit auch am störungsanfälligen. Neben asymmetrischen Sinuswellen finden Sie in den meisten Haushalten – und dies ist weitestgehend unbekannt – nachmessbar hohe, elektromagnetische Störstrahlungen. Störende Umgebungseinflüsse stören den vollen Genuss der Leistungsfähigkeit von Audio und visuellen Geräten. Um mit ihren hochwertigen Apparaturen durch die Anwendung von Supra Lo Rad die maximale-Leistung zu erreichen, finden Sie weitere Informationen auf unserer homepage [www.jenving.com](http://www.jenving.com).

All unsere Produkte – und besonders die Netz-Spannung betriebenen – unterliegen strengsten Funktions- und Sicherheitskontrollen. Falls Sie Zweifel an der von uns oder Ihrem Fachhändler angegebenen Funktion Ihres neuen Supra Gerätes haben, trennen Sie das Gerät sofort vom Netz und bringen Sie es zur Überprüfung zu Ihrem Händler. Bitte versuchen Sie auf keinen Fall die Netzstrom-Geräte selbst zu reparieren oder zu verändern, es sei denn Sie sind ein autorisierter Elektriker. Neben Funktionsstörungen oder anderen Schäden, kann es zur tödlichen Gefahr werden.

#### Benutzung der MD08-15-CH/SP (als Einzel-Gerät)

Anschluss: Schalten Sie alle Geräte, die Sie mit der Netz-Steckdosenleiste verbinden wollen, ab. Warten Sie einige Minuten bis sich speziell bei leistungsstarken Endstufen die Restladungen abgebaut haben. Ziehen Sie den Stecker der zu ersetzenden Netz-Leiste aus der Wandsteckdose. Stecken Sie die Geräte in die Supra-Steckdosenleiste. Die der Input Seite nahegelegene Steckdose hat den geringsten Filter Effekt. Stecken Sie empfindliche Low-Level Geräte an das andere Ende der Steckdosenleiste z.B. RIAA-Entzerrerverstärker für Bühnen, Vorverstärker oder Digital / Analog Wandler. Stecken Sie Geräte mit großem Stromverbrauch zur Input Seite. Die ersten 2 Steckplätze sind ungefiltert. Grundsätzlich profitieren alle Hi-Fi Geräte von einer Filterung, aber einige Hörer nehmen den Sound Ihres Verstärkers dann als weniger prägnant wahr. Deshalb empfehlen wir in solchen Fällen die ungefilterte Steckdose. Sie ist ebenso eine gute Wahl für zwischengeschaltete Hochleistungs-Filter. Zu guter Letzt empfehlen wir Ihnen unsere speziellen nieder-impedanten Netzkabel zur Verbindung mit der Schutzleiter-Wandsteckdose.

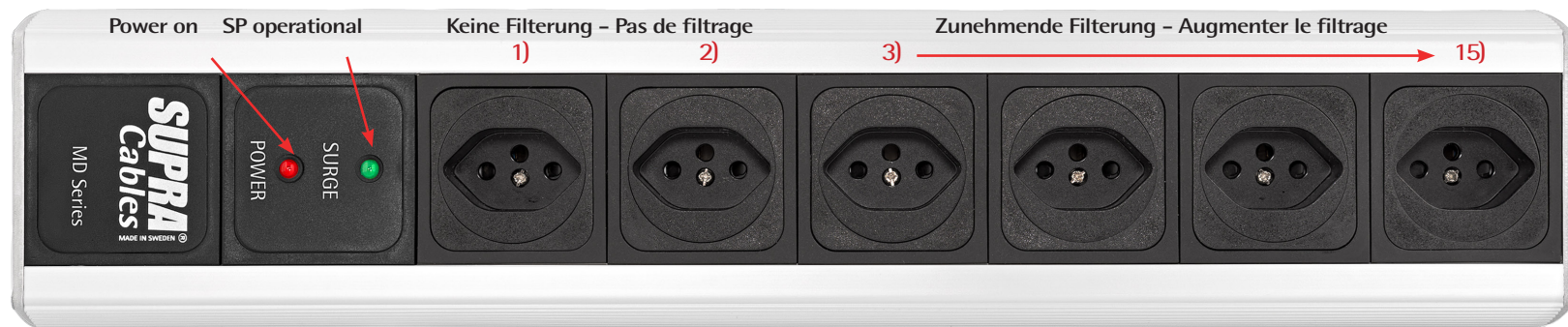
Trennen: Schalten Sie alle Geräte ab. Ziehen Sie das Kabel aus der Wandsteckdose. Warten Sie einige Minuten bis sich die Geräte entladen haben. Nun können Sie weiter umstecken.

Supra LoRad Kabel Sets verbessern die Filter-Eigenschaften um 6-12 dB gegenüber einem 1,5 Meter Standard-Netzkabel und sind somit die natürliche Wahl für die Stabilität und Verbesserung der Netzversorgung Ihrer Geräte.

**Zur Beachtung!**  
Verbinden Sie optional ein 16A Supra Lo-Rad Stromanschlusskabel mit der Kaltgeräte-Eingangsbuchse



**Remarque!**  
Connectez un cordon d'alimentation Supra LoRad 16A (en option) à la prise d'entrée.



Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Supra. Nous sommes convaincus que vous en aurez des années de plaisir et d'utilisation. La plupart des ménages souffrent aujourd'hui d'importantes interférences du réseau électrique. Les appareils les plus sensibles aux interférences sont les équipements audio et vidéo, les câbles d'alimentation ainsi que les blocs de prises ordinaires font rentrer le bruit directement dans vos périphériques audio et vidéo sensibles. Les interférences superposées sur le secteur ainsi que les fuites de champs magnétiques dans et hors de la plupart des équipements, empêcheront malheureusement votre équipement d'atteindre sa pleine performance. Tous nos produits, en particulier pour le secteur, font l'objet d'un examen minutieux de sécurité électrique. Cependant, si vous pensez que votre nouvel appareil Supra ne fonctionne pas correctement, débranchez-le immédiatement de la prise murale et le ramenez le chez votre revendeur pour l'analyse.

N'essayez JAMAIS de réparer ou de modifier vous-même l'un de nos équipements de multiprise secteur à moins que vous soyez un électricien autorisé ! La tension du secteur peut entraîner des risques pour la vie, en plus d'endommager d'autres appareils électriques !

#### Comment Utiliser le MD08 - 15-CH/SP (en tant qu'unité autonome).

Raccordement : Éteignez tous les appareils que vous souhaitez connecter à votre nouveau bloc multiprise d'alimentation. Laissez-les décharger quelques minutes de toute charge résiduelle, en particulier les amplificateurs de fortes puissances. Déconnectez le bloc secteur que vous voulez remplacer, commencez par la prise murale. Connectez les appareils à votre multiprise Supra. Plus la prise est proche de l'extrémité d'entrée, plus la pente (l'intensité) de filtration est douce. Raccordez les dispositifs sensibles, de bas niveau à l'extrémité opposée à l'entrée du bloc secteur, par exemple les étages RIAA, pré-amplificateurs ou DAC. Connectez le plus grand consommateur d'énergie plus près de l'extrémité d'entrée. La première ainsi que la deuxième prise ne sont pas filtrées dans la version "standard". Théoriquement, tous les appareils HiFi bénéficient d'un filtrage. Mais certains auditeurs peuvent percevoir le son d'un amplificateur de puissance comme moins "percutant" et nous suggérons alors d'essayer une des prises non filtrées dans ce cas. Les prises non filtrées sont également un excellent choix pour le raccordement de filtres RF (de très faible impédances). Finalement, branchez le cordon d'alimentation (en option) de préférence à une prise murale reliée à la terre pour garantir le meilleur fonctionnement du filtre et du blindage. Déconnexion : Éteignez tous les appareils, débranchez le cordon de la prise murale. Attendez quelques minutes pour permettre aux appareils de se décharger. Après cela vous pourrez débrancher les appareils sans risque de choc électrique.

Nous recommandons fortement le jeu de câbles Supra LoRad qui améliore encore les propriétés du filtre de 6 à 12 dB pour un cordon d'alimentation de 1.5 mètres, c'est le choix naturel pour préserver et améliorer l'alimentation de votre équipement.